

# Scheda di Dati di Sicurezza

secondo il Regolamento REACH (CE) 1907/2006 modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

Data di pubblicazione: 06/12/2022 Data di revisione: 06/12/2022 Sostituisce la versione di: 03/12/2019 Versione: 3.0

# SEZIONE 1: Identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

# 1.1. Identificatore del prodotto

Forma del prodotto Nome del prodotto Miscela Olio da taglio universale

Codice prodotto BU ET&A



# 1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

## 1.2.1. Usi identificati pertinenti

Specifica di uso professionale/industriale

Industriale

Uso della sostanza/ della miscela

Riservato a uso professionale

Lubrificante

Liquido refrigerante Lubrificanti e additivi

Funzione o categoria d'uso

1.2.2. Usi sconsigliati

Nessuna ulteriore informazione disponibile

# 1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

#### **Fornitore**

Hilti Italia S.p.A. Piazza Montanelli 20

IT- 20099 Sesto San Giovanni (Milano)

Italien

T +39 02 212 72

800 827013 - F +3902 25902189

Clienti@hilti.com

# Scheda rilasciata da

Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH

Hiltistraße 6

DE-86916 Kaufering

Deutschland

T +49 8191 906876

anchor.hse@hilti.com

## 1.4. Numero telefonico di emergenza

Numero di emergenza

Schweizerisches Toxikologisches Informationszentrum – 24h Service

+41 44 251 51 51 (international)

+39 02 212 72 800 827013

## SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

# 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP]

Non classificato

# Effetti avversi fisico-chimici, per la salute umana e per l'ambiente

Nessuna ulteriore informazione disponibile



# Scheda di Dati di Sicurezza

secondo il Regolamento REACH (CE) 1907/2006 modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

#### 2.2. Elementi dell'etichetta

#### Etichettatura secondo il Regolamento CE n. 1272/2008 [CLP]

Etichettatura non applicabile

### 2.3. Altri pericoli

Questa sostanza/miscela non soddisfa i criteri PBT del Regolamento REACH, allegato XIII Non contiene sostanze PBT/vPvB ≥ 0,1% valutate in conformità con l'Allegato XIII del REACH.

La miscela non contiene una sostanza(e) inclusa(e) nell'elenco stabilito in conformità all'Articolo 59(1) del REACH per il possesso di proprietà di interferente endocrino, o non è identificata come avente proprietà di interferente endocrino secondo i criteri stabiliti dal Regolamento Delegato (UE) 2017/2100 della Commissione o dal Regolamento (UE) 2018/605 della Commissione in concentrazioni pari o superiori allo 0,1 %

# SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

## 3.1. Sostanze

Non applicabile

#### 3.2. Miscele

Nome	Identificatore del prodotto	%	Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP]
ethyl 3-[[bis(1-methylethoxy)phosphinothioyl]thio]propionate	Numero CAS: 71735-74-5 Numero CE: 275-965-6 no. REACH: 01-2119976328- 24	1 – 5	Aquatic Chronic 2, H411

Testo completo delle indicazioni H e EUH: vedere la sezione 16

# **SEZIONE 4: Misure di primo soccorso**

#### 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

Misure di primo soccorso generale Non somministrare nulla per via orale ad una persona incosciente. In caso di malessere

consultare un medico (se possibile, mostrargli l'etichetta).

Permettere all' interessato di respirare aria fresca. Mettere la vittima a riposo. Misure di primo soccorso in caso di inalazione

Misure di primo soccorso in caso di contatto Rimuovere gli indumenti contaminati e lavare tutta l'area cutanea esposta con acqua e cutaneo

sapone neutro, poi sciacquare con acqua tiepida.

Misure di primo soccorso in caso di contatto con gli Risciacquare immediatamente con molta acqua. Se il dolore o l'arrossamento persistono,

consultare un medico.

Misure di primo soccorso in caso di ingestione Sciacquare la bocca. NON provocare il vomito. Richiedere l'intervento medico di

emergenza.

# 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Sintomi/effetti Non si prevede che presenti un rischio significativo nelle condizioni di uso normale previste.

# 4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Nessuna ulteriore informazione disponibile

# SEZIONE 5: Misure di lotta antincendio

## 5.1. Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione idonei Schiuma. Polvere secca. Anidride carbonica. Acqua nebulizzata. Sabbia.

Mezzi di estinzione non idonei Non utilizzare un getto compatto di acqua.

# 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Nessuna ulteriore informazione disponibile

06/12/2022 (Versione: 3.0) IT - it 2/9



## Scheda di Dati di Sicurezza

secondo il Regolamento REACH (CE) 1907/2006 modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

## 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Istruzioni per l'estinzione Utilizzare spruzzi d'acqua o nebulizzazione idrica per raffreddare i contenitori esposti.

Cautela in caso di incendio chimico. Evitare l'immissione nell'ambiente di acqua utilizzata

nell'estinzione dell'incendio.

Protezione durante la lotta antincendio

Non introdursi nell'area dell'incendio privi dell'adeguato equipaggiamento protettivo,

comprendente gli autorespiratori.

# SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

## 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

#### 6.1.1. Per chi non interviene direttamente

Procedure di emergenza Allontanare il personale non necessario.

6.1.2. Per chi interviene direttamente

Mezzi di protezione Equipaggiare il gruppo di addetti alla pulizia con protezione adeguata.

Procedure di emergenza Ventilare la zona.

### 6.2. Precauzioni ambientali

Evitare l'immissione nella rete fognaria e nelle acque pubbliche. Informare le autorità se il liquido viene immesso nella rete fognaria o in acque pubbliche.

## 6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Metodi di pulizia Assorbire il materiale versato mediante sostanze solide inerti quali gesso o farina fossile al

più presto possibile. Raccogliere il materiale fuoriuscito. Conservare lontano da altri

materiali.

## 6.4. Riferimento ad altre sezioni

Consultare la Sezione 8. Controllo dell'esposizione/protezione individuale.

# **SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento**

#### 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

Precauzioni per la manipolazione sicura Lavare le mani e altre aree della pelle esposte alla sostanza con sapone neutro ed acqua

prima di mangiare, bere, fumare e quando si lascia il luogo di lavoro. Assicurare una buona

ventilazione nella zona di lavoro per impedire la formazione di vapori.

# 7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Condizioni per lo stoccaggio Conservare soltanto nel contenitore di origine in luogo fresco e ben ventilato lontano da :

Luce solare diretta. Fonti di calore.

Prodotti incompatibili Alcali forti. Acidi forti.

Materiali incompatibili Fonti di accensione. Luce solare diretta.

Temperatura di stoccaggio -15 – 40 °C

## 7.3. Usi finali particolari

Nessuna ulteriore informazione disponibile

# SEZIONE 8: Controlli dell'esposizione/della protezione individuale

### 8.1. Parametri di controllo

#### 8.1.1. Valori limite nazionali di esposizione professionale e biologici

Nessuna ulteriore informazione disponibile

#### 8.1.2. Procedure di monitoraggio raccomandate

Nessuna ulteriore informazione disponibile



# Scheda di Dati di Sicurezza

secondo il Regolamento REACH (CE) 1907/2006 modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

### 8.1.3. Formazione di contaminanti atmosferici

Nessuna ulteriore informazione disponibile

#### 8.1.4. DNEL e PNEC

Nessuna ulteriore informazione disponibile

#### 8.1.5. Fascia di controllo

Nessuna ulteriore informazione disponibile

# 8.2. Controlli dell'esposizione

## 8.2.1. Controlli tecnici idonei

Nessuna ulteriore informazione disponibile

#### 8.2.2. Dispositivi di protezione individuale

# Dispositivi di protezione individuale:

Evitare le esposizioni inutili.

#### Simbolo(i) Dispositivi di Protezione Individuale:







# 8.2.2.1. Protezione degli occhi e del volto

## Protezione degli occhi:

Occhiali di protezione chimica o occhiali di protezione

Protezione degli occhi				
Tipo	Campo di applicazione	Caratteristico	Standard	
Occhiali di sicurezza	Particelle	con schermi laterali	EN 166	

# 8.2.2.2. Protezione della pelle

# Protezione della pelle e del corpo:

Usare indumenti protettivi adatti

### Protezione delle mani:

In caso di contatto ripetuto o prolungato, usare dei guanti

Protezione delle mani					
Tipo	Materiale	Permeazione	Spessore (mm)	Filtrazione	Standard
Guanti usa e getta	Gomma nitrilica (NBR)		0,3		EN ISO 374

#### 8.2.2.3. Protezione respiratoria

#### Protezione respiratoria:

Indossare una maschera

## 8.2.2.4. Pericoli termici

Nessuna ulteriore informazione disponibile

#### 8.2.3. Controlli dell'esposizione ambientale

## Altre informazioni:

Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego.

Nessuna ulteriore informazione disponibile



# Scheda di Dati di Sicurezza

secondo il Regolamento REACH (CE) 1907/2006 modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

# SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

## 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato fisico Liquido Colore Giallo. Aspetto Liquido.

Odore Odore piacevole. Soglia olfattiva Non disponibile Punto di fusione Non disponibile Punto di congelamento Non disponibile

Punto di ebollizione > 300 °C DIN 51751 / ASTM D86

Infiammabilità Non infiammabile. Limiti di infiammabilità o esplosività Non disponibile Limite inferiore di esplosività Non disponibile Limite superiore di esplosività Non disponibile

Punto di infiammabilità 210 °C ISO 2592 / ASTM D92

Temperatura di autoaccensione Non disponibile Temperatura di decomposizione Non disponibile рΗ Non disponibile

15 mm<sup>2</sup>/s (40 °C) ISO 3104 / ASTM D445 Viscosità cinematica

Solubilità Insolubile in acqua. Non disponibile

Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua (Log

Kow)

Tensione di vapore Non disponibile Pressione di vapore a 50°C Non disponibile

Densità 0,9 g/cm3 DIN 51757 / ASTM D1217

Densità relativa Non disponibile Densità relativa di vapore a 20°C Non disponibile Caratteristiche della particella Non applicabile

## 9.2. Altre informazioni

## 9.2.1. Informazioni relative alle classi di pericoli fisici

Nessuna ulteriore informazione disponibile

# 9.2.2. Altre caratteristiche di sicurezza

Nessuna ulteriore informazione disponibile

# SEZIONE 10: Stabilità e reattività

## 10.1. Reattività

Nessuna ulteriore informazione disponibile

## 10.2. Stabilità chimica

Non stabilito.

# 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Non stabilito.

# 10.4. Condizioni da evitare

Luce solare diretta. Temperature estremamente elevate o estremamente basse.

# 10.5. Materiali incompatibili

Acidi forti. Alcali forti.

## 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

fumo. Monossido di carbonio. Anidride carbonica.



Scheda di Dati di Sicurezza

secondo il Regolamento REACH (CE) 1907/2006 modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

# **SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche**

## 11.1. Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008

Tossicità acuta (orale) Non classificato Tossicità acuta (cutanea) Non classificato Non classificato Tossicità acuta (inalazione)

Olio da taglio universale		
DL50 orale ratto	2000 – 5000 mg/kg	
CL50 Inalazione - Ratto (Polvere/nebbia)	5,1 mg/l/4h	
ethyl 3-[[bis(1-methylethoxy)phosphinothioyl]thio]propionate (71735-74-5)		
DL50 cutaneo ratto	> 2000 ma/ka	

Corrosione cutanea/irritazione cutanea Non classificato

Ulteriori indicazioni Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

Gravi danni oculari/irritazione oculare Non classificato

Ulteriori indicazioni Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

Sensibilizzazione respiratoria o cutanea Non classificato

Ulteriori indicazioni Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

Mutagenicità sulle cellule germinali Non classificato

Ulteriori indicazioni Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

Cancerogenicità Non classificato

Ulteriori indicazioni Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

Tossicità per la riproduzione Non classificato

Ulteriori indicazioni Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti Non classificato

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) —

esposizione singola

Ulteriori indicazioni Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti Non classificato

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) —

esposizione ripetuta

Ulteriori indicazioni Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

Pericolo in caso di aspirazione Non classificato

Ulteriori indicazioni Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

Olio da taglio universale	
Viscosità cinematica	15 mm <sup>2</sup> /s (40 °C) ISO 3104 / ASTM D445

# 11.2. Informazioni su altri pericoli

## 11.2.1. Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

### 11.2.2. Altre informazioni

Possibili effetti nocivi sull'uomo e possibili sintomi Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

# SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

## 12.1. Tossicità

Pericoloso per l'ambiente acquatico, a breve Non classificato

termine (acuto)

Pericoloso per l'ambiente acquatico, a lungo Non classificato

termine (cronico)

terrime (ereriee)			
ethyl 3-[[bis(1-methylethoxy)phosphinothioyl]thio]propionate (71735-74-5)			
CL50 - Pesci [1]	38 mg/l		
CL50 - Altri organismi acquatici [1]	> 100 mg/l		



# Scheda di Dati di Sicurezza

secondo il Regolamento REACH (CE) 1907/2006 modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

ethyl 3-[[bis(1-methylethoxy)phosphinothioyl]thio]propionate (71735-74-5)		
CE50 - Crostacei [1]	12,6 mg/l	
LOEC (acuto)	54 mg/l	
NOEC (acuta)	27 mg/l	

# 12.2. Persistenza e degradabilità

Olio da taglio universale		
Persistenza e degradabilità Non stabilito.		
ethyl 3-[[bis(1-methylethoxy)phosphinothioyl]thio]propionate (71735-74-5)		
Biodegradazione 94,4 % at 20 mg/L biodegradation was 94.4% in 28 days		

# 12.3. Potenziale di bioaccumulo

Olio da taglio universale		
Potenziale di bioaccumulo	Non stabilito.	
ethyl 3-[[bis(1-methylethoxy)phosphinothioyl]thio]propionate (71735-74-5)		
Fattore di bioconcentrazione (FCB REACH)	15,26	
Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua (Log Pow)	4	

# 12.4. Mobilità nel suolo

Nessuna ulteriore informazione disponibile

# 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

### Olio da taglio universale

Questa sostanza/miscela non soddisfa i criteri PBT del Regolamento REACH, allegato XIII

# 12.6. Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Nessuna ulteriore informazione disponibile

# 12.7. Altri effetti avversi

Ulteriori indicazioni Non disperdere nell'ambiente.

# SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

## 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

Consigli per lo smaltimento del

Smaltire in maniera sicura secondo le norme locali/nazionali vigenti.

Prodotto/Imballaggio Ecologia - rifiuti

Non disperdere nell'ambiente. 12 01 10\* - oli sintetici per macchinari

Codice dell'elenco europeo dei rifiuti

12 01 19\* - oli per macchinari, facilmente biodegradabili

# **SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto**

In conformità con: ADR / IMDG / IATA / RID

ADR	IMDG	IATA	RID
14.1. Numero ONU o numero ID			
Non applicabile	Non applicabile	Non applicabile	Non applicabile



# Scheda di Dati di Sicurezza

secondo il Regolamento REACH (CE) 1907/2006 modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

ADR	IMDG	IATA	RID
14.2. Designazione ufficiale ONU	di trasporto		
Non applicabile	Non applicabile	Non applicabile	Non applicabile
14.3. Classi di pericolo connesso	al trasporto		
Non applicabile	Non applicabile	Non applicabile	Non applicabile
14.4. Gruppo di imballaggio			
Non applicabile	Non applicabile	Non applicabile	Non applicabile
14.5. Pericoli per l'ambiente			
Pericoloso per l'ambiente: No	Pericoloso per l'ambiente: No Inquinante marino: No	Pericoloso per l'ambiente: No	Pericoloso per l'ambiente: No
Nessuna ulteriore informazione disp	onibile		

# 14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

### Trasporto via terra

Dati non disponibili

#### Trasporto via mare

Dati non disponibili

## Trasporto aereo

Dati non disponibili

# Trasporto per ferrovia

Dati non disponibili

### 14.7. Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO

Non applicabile

# SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

# 15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

## 15.1.1. Normative UE

## Allegato XVII del REACH (Elenco delle restrizioni)

Non contiene sostanze sottoposte alle restrizioni dell'ALLEGATO XVII del REACH

# Allegato XIV del REACH (Elenco di autorizzazioni)

Non contiene nessuna sostanza elencata all'allegato XIV del REACH

#### Elenco delle sostanze candidate (SVHC) del REACH

Non contiene sostanze candidate REACH

# Regolamento PIC (previo assenso informato)

Non contiene alcuna sostanza soggetta al Regolamento (UE) N. 649/2012 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 4 Luglio 2012 sull'esportazione e importazione di sostanze chimiche pericolose.

### Regolamento POP (Inquinanti organici persistenti)

Non contiene alcuna sostanza soggetta al Regolamento (UE) No 2019/1021 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 20 giugno 2019 relativo agli inquinanti organici persistenti



# Scheda di Dati di Sicurezza

secondo il Regolamento REACH (CE) 1907/2006 modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

#### Regolamento sulla riduzione dello strato di ozono (UE 1005/2009)

Non contiene alcuna sostanza soggetta al REGOLAMENTO (CE) N. 1005/2009 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 16 settembre 2009 sulle sostanze che riducono lo strato di ozono.

#### Regolamento sui precursori di esplosivi (UE 2019/1148)

Non contiene alcuna sostanza soggetta al Regolamento (UE) 2019/1148 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 20 giugno 2019 relativo all'immissione sul mercato e all'uso di precursori di esplosivi.

## Regolamento sui precursori di droghe (CE 273/2004)

Non contiene sostanze soggette al Regolamento (CE) 273/2004 del Parlamento Europeo e del Consiglio dell'11 febbraio 2004 relativo alla fabbricazione e alla commercializzazione di talune sostanze impiegate nella fabbricazione illecita di stupefacenti e di sostanze psicotrope.

### 15.1.2. Norme nazionali

Nessuna ulteriore informazione disponibile

#### 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Non é stata eseguita nessuna valutazione della sicurezza chimica

# SEZIONE 16: Altre informazioni

Indicazioni di modifiche			
Sezione	Elemento modificato	Modifica	Note
	Formato SDS UE secondo il REGOLAMENTO (UE) 2020/878 DELLA COMMISSIONE		

Fonti di dati REGOLAMENTO (CE) N. 1272/2008 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO

del 16 dicembre 2008 relativo alla classificazione, all'etichettatura e all'imballaggio delle sostanze e delle miscele che modifica e abroga le direttive 67/548/CEE e 1999/45/CE e che

reca modifica al regolamento (CE) n. 1907/2006.

Altre informazioni Nessuno/a.

Testo integrale delle indicazioni di pericolo H ed EUH:	
Aquatic Chronic 2	Pericoloso per l'ambiente acquatico – Pericolo cronico, categoria 2
H411	Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

SDS\_EU\_Hilti

Questa informazione si basa sulle nostre attuali conoscenze e descrive il prodotto ai fini dei soli requisiti della salute, della sicurezza e dell'ambiente. Pertanto, non deve essere interpretato come garanzia di alcuna proprietà specifica del prodotto.

06/12/2022 (Versione: 3.0) IT - it 9/9